

CABECERA**YACIMIENTO:** Colegiata de Santa María la Mayor (Toro, Zamora)**MUNICIPIO:** Toro**PROVINCIA:** Zamora**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AETHAM 4348; CIHM I, 76**N. INV:** Colegiata de Santa María la Mayor (Toro, Zamora)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 42 x 66**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 7**H. MAX. LETRA:** 38 mm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia**CONS. ARQ.:** R**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aqui iaz dona Maria / Velasco, tia de do(n) Suer/ro, por la gracia de Dio/s obispo de Zamora, la q(ue) / fu aq(u)i met(i)da eno mes de ab/rii, sub e(ra) MCCC/XXIII

Texto dado por CIHM I, 76.

APARATO CRÍTICO:

Editores anteriores a Gómez Moreno no dan el texto que va desde quot Zamora. laquot

hasta quot

sub eraquot

.

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 76.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La parte correspondiente a la dos últimas líneas parece ser un añadido posterior o estar realizada por mano distinta a la del resto de la inscripción.

En algunas zonas material muy desgastado, de ahí las diferentes lecturas. Material de color negro similar a la pizarra.

Se tiene por copia.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: Abril de 1285, siglo XIII.

CRIT. DAT.: El propio texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Muro lateral de la nave de la izquierda, hacia los pies del templo, a bastante altura.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

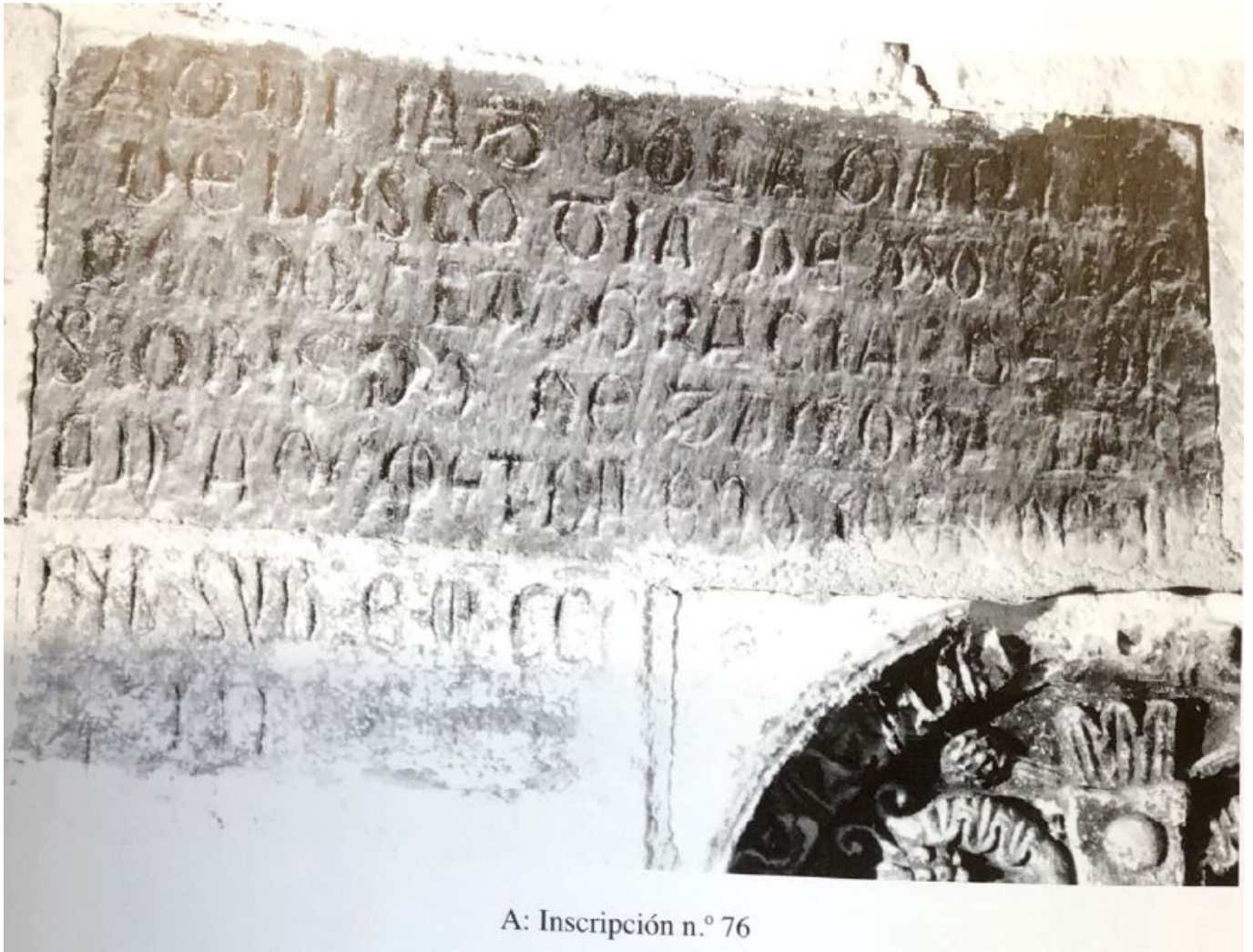
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AETHAM 4348; CIHM I, 76; Navarro Talegón, José (1980) Catálogo monumental de Toro y su alfoz, Zamora, p. 112. Álvarez Pérez, José (1979) Toro. Conjunto monumental histórico-artístico, Valladolid, p. 44. Gómez Moreno, Manuel (1927) Catálogo Monumental de España. Provincia de Zamora (1903-1905), Madrid, p. 216. Fernández Duro, Cesáreo (1882-1883) Memorias históricas de la ciudad de Zamora, su provincia y Obispado, I, Madrid, p. 493. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, 436.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



A: Inscrición n.º 76

76